



ARRANGEMENTS SPÉCIAUX POUR LE BAC SPECIAL ARRANGEMENTS FOR THE BAC

DEMANDE/REQUEST
ABOUT THE/ PROCEDURE



POUR QUI? WHO IS IT FOR?

**FOR PUPIL WHO ALREADY RECEIVED SPECIAL
ARRANGEMENTS IN THE PREVIOUS SCHOOL YEARS.**

QUAND ? /WHEN ?

- 15 octobre de l'année de S5 au plus tard.
- October 15th in 5th year at the latest.

QUELS DOCUMENTS ? / WHICH DOCUMENTS ?

- 1. Limited authorization to release confidential information.**
- 2. An application letter in which you ask the board of Inspectors to award your child the requested measures.**
- 3. Template for the requesting of special arrangements for the European Baccalaureate cycle**
- 4. A justifying medical/psychological/psycho-educational/or multidisciplinary report**

DOCUMENTS FOR ?

/ DOCUMENTS POUR ?

- For the Secretariat of the Secondary
- All documents must be provided in hard copy and the specialist's report must be the original, duly signed.

- Pour le secretariat du secondaire.
- Tous les documents doivent être fournis en copie papier et le rapport du spécialiste doit être l'original, dûment signé.

1. AUTORISATION DE DIVULGATION/

1. AUTHORISATION TO RELEASE CONFIDENTIAL INFORMATION.

- Hereby, I / we, , legal representative(s) of , pupil of the (Accredited) European School of authorise the School to release confidential information about the pupil in the process of request of special arrangements for the European Baccalaureate cycle under the following conditions.

...

2. THE APPLICATION LETTER

- No template – no model
- You will present briefly the reasons for and the request as well as the diagnostic.
- To the Board of Inspectors. No specific address.
- Should include the code and special arrangements you are asking for (to be find in the template “Annex-Codes” page 7 – and below pages 6 to 11)
- Transcribe the measures corresponding to your child out of those listed.
- The document should be joined to the other and given back to the secretariat of the secondary.

3. TEMPLATE FOR THE REQUESTING OF SPECIAL ARRANGEMENTS FOR THE EUROPEAN BACCALAUREATE CYCLE

INFORMATIONS GÉNÉRALES:

NOM, PRÉNOM, CLASSE, SECTION, ÉCOLE

NOM ET TITRE DU SPÉCIALISTE

DIAGNOSTIC (COMME ÉTABLI DANS LE RAPPORT
MEDICO/PSYCHO/PSYCHO-EDUCATIVE/MULTI-DISCIPLINAIRE)

RECOMMANDATIONS DU SPÉCIALISTE

SPECIAL ARRANGEMENTS ARE REQUESTED FOR: (Please, tick the appropriate box and indicate the subjects)

- All tests and examinations during S6 and S7 (excluding Pre-Bac and Bac)
- Pre-Baccalaureate examinations in S7
- European Baccalaureate examinations in S7

IMPORTANT REMARK:

**DURING THE YEAR, OUT OF EXAMINATION TIME, THE
PRESENCE OF A SCRIBE, OR A READER, OR A PROMPTER
CANNOT BE GUARANTEE. THE EXTRA-TIME COULD BE “LESS
QUESTIONS-SAME LEVEL”.**

FOR EUROPEAN BACCALAUREATE EXAMINATIONS, THE SPECIAL ARRANGEMENT(S) REQUESTED IS/ARE FOR* :

Written examinations:		Preparation of the oral examinations:	
<input type="checkbox"/>	L1	<input type="checkbox"/>	L1
<input type="checkbox"/>	L2	<input type="checkbox"/>	Oral 2 =
<input type="checkbox"/>	Math 3/5	<input type="checkbox"/>	Oral 3 =
<input type="checkbox"/>	Option 1 =		
<input type="checkbox"/>	Option 2 =		

* PLEASE TICK THE SUBJECTS FOR WHICH SPECIAL ARRANGEMENTS MAY **POSSIBLY** BE NEEDED FOR THE EUROPEAN BACCALAUREATE EXAMINATIONS, IT IS UNDERSTOOD THAT FINAL CHOICES WILL BE MADE IN S7.

DO NOT PANIC...

PAS DE PANIQUE....

THE LIST

- D : authorization given by the school
- I: authorization given by the Boards of inspectors.

Please, specify (Tick the code identifying each special arrangement in the annex):

<input type="checkbox"/> D1	<input type="checkbox"/> D2	<input type="checkbox"/> D3	<input type="checkbox"/> D4	<input type="checkbox"/> D5	<input type="checkbox"/> D6	<input type="checkbox"/> D7	
<input type="checkbox"/> I1	<input type="checkbox"/> I2	<input type="checkbox"/> I3	<input type="checkbox"/> I4	<input type="checkbox"/> I5	<input type="checkbox"/> I6	<input type="checkbox"/> I7	
<input type="checkbox"/> I8	<input type="checkbox"/> I9	<input type="checkbox"/> I10	<input type="checkbox"/> I11	<input type="checkbox"/> I12	<input type="checkbox"/> I13	<input type="checkbox"/> I14	<input type="checkbox"/> I15

D : MAY BE AUTHORIZED BY THE SCHOOL DIRECTOR FOR S6 AND S7:

- **D1** - Separate room for the test/examination/assessment.
- **D2** - Change of seating arrangements.
- **D3** - Taking of medication and/or refreshment in the case of a medical condition, for example, diabetes.
- **D4** - An assistant to provide physical care for a pupil to ensure his or her well-being and safety. This assistant may not be a relative of the pupil or a teacher of the subject that is being examined.
- **D5** - The use of a specific learning aid which is normally used in class, for example, a magnifying glass; a hearing aid; coloured overlay; a low vision aid; coloured lenses.
- **D6** - For colour-blind pupils colours can be substituted with words on the test/examination paper or a reader can name the colours for the pupil.
- **D7** –only for duly justified dyslexia

I: MAY ONLY BE AUTHORIZED BY THE BOARD OF INSPECTORS OR THE INSPECTOR RESPONSIBLE FOR SUPPORT (SECONDARY).

- I1 - Modifications to the format of the examinations: size of paper and font, contrast, alignment, line spacing, spatial presentation and printed pages. A paper and digital Braille version of the exams may also be made available. Attention, for the Bac, questions paper is in **A3 format** if I1 chosen **with font > arial 12!** Please specify **what modification of format** for the examination papers are needed and **for which subject/s and language**. For color blind pupils, please also specify what the pupil is used to have in class (words instead of colors, or black and white only, etc...).
- Please note that Arial 12 font is the dyslexia friendly font used for all the written exams.
- I2 - A maximum of 25% of extra time can be granted for the written examinations. For oral examinations, a maximum of 25% of extra time can be granted only for the preparation. The oral examinations will take 20 minutes in any case. The examination time will not be extended.

I3 – Use of a computer or laptop or any approved device and the corresponding approved software to replace handwriting for pupils diagnosed with dyslexia, dysgraphia or any other disorder affecting written expression.

The school ensures that any computer/laptop being used is cleared of stored information and the spell check function and is not connected to the Internet.

It should be noted that in examinations, other than language examinations, content/skills and not language errors are assessed.

SUITE...

- I4 - Use of a spell checker because of dyslexia. This request must be confirmed by the School.
- I5 - Disregard of spelling mistakes in language tests/exams in cases of severe dyslexia in case a spellchecker is not granted.

SUITE...

- Concerning the I3: use of computer, I4: Use of a spellchecker and I5: Disregard the spelling mistakes = these measures cannot be taken all together.
- It's either I3: use of computer+ I4: Use of a spellchecker **OR** I5: Disregard the spelling mistakes.
- **For Pre-bacs and bacs in S7: Please inform us one month in advance, for which subjects I5 has been chosen, so it can be indicated in the Viatique for the correctors of the written European Baccalaureate examinations.**

SUITE...

- I6 - a) **Approved speech-to-text software/device; or**
- b) **a scribe to transcribe word for word the pupil's dictated answers and to read back the pupil's answers where necessary**
- I7 - An audio recording of answers because a scribe is not available and because of dyslexia.

SUITE...

- I8 - a) Approved text-to-speech software/device or
- b) a reader to read both the assessment paper and to read back the answers because of severe dyslexia.
- I9 - Use of a simple arithmetic calculator, whenever no calculator at all would be allowed, because of diagnosed dyscalculia, because of diagnosed dyslexia, ADHD or Working memory deficit.
- I10 - Rest period(s) – during this time, a pupil may not read, write, or take notes of any kind and may leave the room under supervision. **IMPORTANT:**
I10 approved doesn't lengthen the extra time given.

SUITE,...

- I11 - A communicator to provide assistance to a hearing-impaired candidate through sign language or lip speaking.
- I12 - **a) Approved software/applications or**
 - **b) a prompter to assist a candidate with severe concentration difficulties or neurological disability in paying attention to the assessment's tasks.**
- I13 - Written instructions for a deaf or hard of hearing candidate, For those candidates, questions and instructions during oral exams are given in writing, exercises using audio files or videos are replaced by written exercises or pupils receive a script of audio file or video.
- I14 - Written answers for oral examinations for a candidate who has severe difficulties in oral expression.
- I15 - Others - often refused.

3. RAPPORT MÉDICAL / PSYCHOLOGIQUE / PSYCHOPÉDAGOGIQUE / PLURIDISCIPLINAIRE

**3. Medical / psychological / psycho-educational /
multidisciplinary report**

CRITÈRES

- ✓ Etre lisible, rédigé sur papier à en-tête, daté et signé
- ✓ Préciser les titre, nom et références professionnelles du ou des expert(s) ayant mené le bilan et diagnostiqué l'élève
- ✓ Par le biais du rapport médical/psychologique/psycho-éducatif et/ou pluridisciplinaire, préciser clairement la nature des troubles médicaux et/ou psychologiques de l'élève, ses besoins et les tests ou techniques utilisés pour poser un diagnostic.
- ✓ Le rapport sur les troubles de l'apprentissage doit décrire les points forts et les difficultés de l'élève (évaluation cognitive, le cas échéant), leur impact sur l'apprentissage (preuves pédagogiques) et les tests ou techniques utilisés pour parvenir au diagnostic.
- ✓ Le rapport sur les problèmes médicaux/psychologiques doit préciser les besoins médicaux/psychologiques de l'élève et leur impact sur l'apprentissage (preuves pédagogiques).
- ✓ Le rapport médical/psychologique/psycho-éducatif et/ou pluridisciplinaire doit inclure les notes brutes obtenues aux tests avec des résultats quantitatifs et des résultats qualitatifs pour les tests où il n'y en a qu'un, ainsi que la conclusion sur leur rapport avec les résultats moyens.. Les tests doivent être normalisés au niveau international ou national.

CRITÈRES ...

Tous les rapports doivent comporter un résumé ou une conclusion indiquant les dispositions nécessaires et, le cas échéant, des recommandations en matière d'enseignement/apprentissage à l'intention de l'école.

- Un rapport médical/psychologique/psycho-éducatif et/ou pluridisciplinaire doit être régulièrement mis à jour et ne pas dater de plus de quatre ans ou lorsque l'élève change de cycle. En cas d'invalidité permanente et inchangée (et lorsque le GCS est d'accord), on pourra se contenter de mises à jour régulières sans faire repasser de nouveaux tests. En cas de demande de dispositions particulières pour le Baccalauréat européen, un rapport médical/psychologique et/ou pluridisciplinaire complet mis à jour est requis. La documentation ne doit pas dater de plus de deux ans, c'est-à-dire qu'elle ne doit pas être antérieure au mois d'octobre en S3 et postérieure au mois d'octobre en S5.
- Afin d'éviter tout conflit d'intérêts, l'expert qui évalue les élèves ne sera ni un employé de l'École européenne ni un parent de l'élève.
- Si la documentation n'est pas rédigée dans l'une des langues de travail, elle doit être accompagnée d'une traduction en français, en anglais ou en allemand.

CRITERIA

- Be legible, on headed paper, signed and dated
- State the title, name and professional credentials of the expert(s) who has/have undertaken the evaluation and diagnosis of the pupil
- Through medical/psychological/psycho-educational or multidisciplinary report, state specifically the nature of the pupil's medical and/or psychological needs and the tests or techniques used to arrive at the diagnosis.
- Report for learning disorders needs to describe the pupil's strengths and difficulties (cognitive assessment where relevant), their impact on learning (educational evidence), and the tests or techniques used to arrive at the diagnosis.
- Report for medical/psychological issues needs to specify the pupil's medical/psychological needs and their impact on learning (educational evidence).
- The medical/psychological/psycho-educational and/or multidisciplinary report must include the raw scores for tests with quantitative results and qualitative results for tests where only this exist, and the conclusion on how they relate to the average results. The tests should be standardised at international or national level.

CRITERIA ...

- All reports need a summary or conclusion stating the accommodations required and, where appropriate, recommendations for teaching/learning for the school's consideration.
- A Medical/psychological/psycho-educational and/or multidisciplinary report must be regularly updated and not be more than four years old or when the pupil changes cycle. In case of permanent and unchanging disability (and when the SAG agrees), no retesting other than regular updates will be required. For a request for special arrangements in the European Baccalaureate, the completely updated medical/psychological/psychoeducational and/or multidisciplinary report will be required. Documentation should not be more than two years old, i.e. should not be dated earlier than October in S3 and not later than October in S5.
- In order to avoid possible conflict of interests, the expert assessing pupils will be neither an employee of the European School nor a relative of the pupil
- If not written in one of the working languages, be accompanied by a translation into French, English, or German.

ATTENTION – BE CAREFUL

EXAMPLE OF JUSTIFICATIONS FOR REFUSAL:

- No test results joined, or the test results are not clearly linked to the requested arrangement
- The demand is not justified in the report
- The requested modification of the format is not feasible
- The present report refers to the original one, which is not attached
- A reader is recommended instead of the modified format
- I6 and I7 : not approved -> I3 is approved...
- I15: Memory cards: are not in line with EB regulations. Not approved